

Übersetzung Karl-Dieter Kanning, ergänzt durch Frau Meyer Bad Salzuflen
Aus dem ältesten Lagerbuch des Amtes Stolzenau 1613, S. 244

[Ovenstadt Seite 1]

1. **Ovenstutte** **M.** /=Molt/ **spl** /=Scheffel
/Scheffel
2. **Jobst Strohmeier ist Illmo** /etwa: = der Hochstverehrungswürdigste/ **eyg.**
3. **Hat vom Hauße Stoltz. Lenderey Wische undt Weide**
4. **Undt ist demselben eyg., seyete In seine Lenderey**
5. **wisch und Weide**
6. **Roggen** **3 1/2 _____ 9**
7. **Gersten** **5 1/2 _____ 0**
8. **Habern** **3 1/2 _____ 0**
9. **Zinßet ans Hauße.**
10. **Brettzinß Vom Anwurff in d. Petersheger marsch - 8 Thlr.**
11. **Gibt neben Curdt Meyer .2. flo Dienstgeltt.**
12. **Darzu legt dieser** **32 gl**
13. **Gersten** **0 _____ 7 1/2**
14. **Habern** **0 _____ 7 1/2**
15. **Huner** **2 st. ____ 0**
16. **Undt thut neben Curdt Meyer undt Johan**
17. **Woltken dem Hauße Stoltzenow Jehrlichs etzliche**
18. **reiße** /=Reisen/ **nach Luneburg .Wolffenb. Oßnabruck**
19. **od. wohin etzliche es, undt wie offte es dem Hauße**
20. **notig, So hat man auch die gerechtigkeiten** /=das Recht/, **das so offt**
21. **die Stolzenowischen** /u=w/ **Diehner in dießem Hofe an-**
22. **kommen, Sie Vor die Pferde Haw.** / hier: w=u/ **undt strohe**
23. **wie auch die Kost vor** /=fur/ **die Diehner frey haben,**
24. **den Habern aber rech/n/en Sie an d. Zinßen ab,**
25. **oder wann keiner mehr bey dießen Meyern Vor-**
26. **Handen vorhanden** /doppelt!/, **wirdt Er Vom Hauße geschicket, od.**
27. **Von anderen Zinßleuthen eingefordert, daß**
28. **Bier aber bezahlen die Ambtes Dienere, undt wirdt**

M. /=Molt/

spil /=Scheffel/

1. **Zugleich von den Diehnern Undt den Jenigen, so es**
2. **trincken helffen, bezahlet,**
3. **Noch hat Er von dem Abt undt Closter S. Siemeon**
4. **Zu Minden lenderey, davon: Er ihnen Jehrlichs Zinset,**
5. **Gerste** 4 1/2 . m . ____ 0
6. **Habern** 4 1/2 . m . ____ 0
7. **Thut Burgv. Wachten, gibt Schatzung undt L.folge** /=Landfolge/
8. **mit dem L.R.** /=Langrohr/ **undt S.W.** /=Seitwehr/

9. **411**

Jobst Muller

10. **Hat seine Meyerstatte vom Hauße Stoltzenow, undt**
11. **ist demselben eyg., seyete in sein landt**
12. **Roggen** 1. ____ 0
13. **Gersten** 1. ____ 0.
14. **Habern** 1. ____ 0.
15. **Zinßet an daß Hauße.**
16. **Gersten** 1 1/2 ____ 1 1/2
17. **Habern** 1 1/2 ____ 1 1/2
18. **Zum Dienstgelte Wie Vor bey Stromeyer er-**
19. **wehnet, gibt Er Jehrlichs** 0 ____ 8 . gl
20. **Huner** 2. St. ____ 0 .
21. **Thut Burgv. Wachte, schatzunge, Landfolge mit dem**
22. **Vorjeger undt S.W.**
23. **Undt thut die Reißer neben Jobst Meyer Strohmeier**
24. **undt Johan Waltken, wie bey vorigen zuersehen.**
25. **Noch hat Er von d. Kirchen zu Ovenstitt einen Kamp**
26. **davon Zinßet Er Jehrlichs** 3 1/3 gl

Ovenstadt Seite 3 (Johan Waltken , Johan Schaumburg)

- | | | | |
|--|--------------------------|--------------------|--------------------------|
| 1. 412 | JOHAN Waltcken | M. /=Molt/ | spil (=Scheffel / |
| 2. Hat seine lenderey vom Hauße Stoltzenow. | | | |
| 3. Darein Er sey et rogg | | 1 ½. _____ | 0 |
| 4. Gersten | | ½ . _____ | 0 |
| 5. Habern | | 2 . _____ | 0 |
| 6. Ist eygen, Zinset | | | |
| 7. Brett | | 0 _____ | 20 gl |
| 8. Zin /s/ schweine | | 1. st _____ | 0 |
| 9. Huner | | 2 st _____ | 0 |
| 10. Undt diehnet die reiße neben Vorgesetzten | / =zuvor genannten / | | |
| 11. Jobst Stromeyer undt Curdt Meyer, wie vor | | | |
| 12. erwehnet, thut Burgv. Wachte, Landtschatzung | | | |
| 13. undt Landtfolge mit der Buchße undt Seit Wehr | / = ein kurzes Gewehr /, | | |
| 14. Noch hat Er vom Closter zu S. Siemeon zu Minden | | | |
| 15. Lenderrey, davon Er Jehrlich Zinßet . | | | |
| 16. Roggen | | 0 _____ | 9. |
| 17. Gersten | | 0 _____ | 9. |
| 18. Habern | | 1 _____ | 0. |
| 19. Huner | | 4 _____ | 0. |
| 20. Eyer | | 1 Schock | 20 /Eintzeln ?/ |
| 21. Brett | | 0 _____ | 1 1/3 Mgl. |
| | | | <i>/=Mariengroschen/</i> |
| 22. 413 | JOHAN Schaumburg | | |
| 23. Ist dem Hauße Stoltz. eyg., hat aber darvon keine | | | |
| 24. lenderey od. Meyerstatt, hat aber den Krug vom | | | |
| 25. Hauße Stoltzenow, gibt davon Jehrlichs | | | |
| 26. Kruggeltt | | 1 flo _____ | 0 |

(1 Florin war pauschal immer die Bieraccise (-steuer) /

Ovenstadt Seite 4 (Johan Schaumburg)

- | | | | |
|--|----------------|-------------------|--------------------------|
| 1. | | M. /=Molt/ | spil (=Scheffel / |
| 2. Bier Zieße | /=Biersteuer / | 1 flo. | 0 . |
| 3. Huner | | 2 . st | 0 . |
| 4. Hat biß hero wohl keine Wochen Dienste gethan, | | | |
| 5. undt hat je undt allwege brieffe getragen , soll | | | |
| 6. In der Ernd^{1/2}e etzliche Tage diehnen, undt hinfuro | | | |
| 7. : weil Er keine Lenderey vom Hauße Stoltz. hat : | | | |
| 8. noch brieffe tragen, undt Burgv., Wachte, Schatzung | | | |
| 9. geben undt Landtf. thun, mit einem Vorjeger undt S.W. | | | |
| 10. Noch hat Er vom Bischoff zu Minden . 10. Morg. Landts, | | | |
| 11. davon Zinßet Er anß Hauß Petershagen, | | | |
| 12. Roggen | | 2. _____ | 6. |
| 13. Habern | | 2. _____ | 6. |
| 14. Noch hat Er von d. Kirchen zu Ovenstidt 4 Morgen | | | |
| 15. landt , davon Zinßet er der Kirchen Jehrlichs | | | |
| 16. - - - - - | | 0 _____ | 12 gl. |
| 17. Noch hat Er von d. Kirchen zu Ovenstitte 1. st. landt , | | | |
| 18. davon Zinßet Er derselben Gerste | | 0 _____ | 1 ½ schffl. |